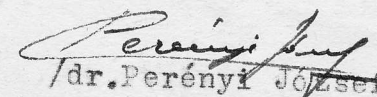


Budapest, 1958 február 5.

Megígérték is, de sajnos ~~nem~~ ^{nem is} valósultak.
Ha Mélyen tisztelt kolléga ur!
Elnézését kérem, hogy ismeretlenül egy kéréssel fordulok Önhöz,
de más megoldás nem lévén, kénytelen vagyok ezt az utat választani.

Hosszu évek óta a balkáni szláv országok XV-XVIII. századi társadalom és gazdaságtörténetével foglalkozom, és így természetesen az oszmánli források tanulmányozása elengedhetetlen számomra. Ezek közé tartozik az Ön igen értékes forráskiadványa, az "XV-XVI asirlarda Edirne ve Paşalivasi vakıflar ..." című munkája is, amit az itteni akadémiai könyvtárban már használtam. Fontosságára és kimeríthetetlen anyagára való tekintettel azonban szeretném a könyvet a magam számára is megszerezni. Külkereskedelmi szerveink útján már háromszor megrendeltem, de nem kaptam meg - állítólag kifogyott, amit nem hiszek. Megkísérletem a munkát nyugati országok antikváriumai útján is megszerezni, de ez sem sikerült. Ezért fordulok most Önhöz azzal a kéréssel, hogy nem tudna-e a számomra egy példányt küldeni. Helyette én bármikor bármilyen magyarországi könyvet megküldenék Önnek cserébe.

Még egyszer elnézését kérve alkalmatlankodásomért, kérem fogadja őszinte nagyrabecsülésem kifejezését.


/dr. Perényi József/
tanszékvezető egyetemi docens

Elérkezéséről ~~semmit~~ ^{semmit} nagy ~~nem~~ ^{nem} egy ~~szót~~ ^{szót} se-
tanszékvezető egyetemi docens
Helyen körülmények között az ember két-
ségre esik és sajnálja. Tőlük kértem
akkor Magyar történelmi anyagok ki-
adványait, mint például Katona,
Borbély, ...

Kedves Kollega Ok

Felruár 8. én írt levelet ^{örömmel} ~~meg~~ kaptam ^{meg}.

Annak is örültem ~~meg~~ nagyon, hogy a mi szempontunkból nagyon fontos téren tetsszik foglalkozni. Biztosan elég jó ^{antonálka} elért az elég jó eredményeket is. Ma küldtem a postán Önnek egy példányt az én "Edirne-Pazar-lymá című" forráskiadvány ~~könyvem~~ ^{könyvem}ről. Remélem, hogy majd fogja értesíteni engem a kézélre jutásáról. Mert ~~mostkor~~ ^{és} egyik kollega ~~úgy~~ ^{is} szintén története ~~és~~ ^{és} ~~hogy~~ ^{hogy} ~~for-~~ ^{for-} dult és kérte ^{tőlem} az én egyik cikkem másolatát, ugyan is, ^{egygy} (e ^{leltette} ^a ^{lehelélem}) küldtem más kiadványaimmal együtt, sajnos eddig nem ~~szólt~~ ^{írt} semmit. Tavas, Prof. Németh Gy., Prof. Ligeti L. és Dr. Házi uraknak is küldettem az itteni Magyar Komzslátus közmetéte sével egy eső könyvet a mi Fakultásunk régebbi kiadványai közül, ők se írtak az

Kedves Kollega Úr!

Örömmel kaptam meg a február 26. án írt levelet és tudomást vettem arról hogy ~~megérkezett~~ kezébe jutott az a könyv, amelyre tettszett kérni tőlem. Én is csatlakozom ahhoz az arstá Öm néle ^{és} meg hogy együtt kellene működni a két egyetem ~~szé~~ történeti intézeti és tudósai. Szóval, valamennyi értelemmel; egymást segíteni a történet-tudományi téren, amíg lehetséges. Em arra kére vagyok ~~am~~ imáig.

Nem tudom - e, hogy találkoztunk ittlen Isztambulban Ömni vagy nem? Mert, akkor 1940-43

Röfött én itt az istanbuli egyetemen voltam és néhányszor találkoztam akkori Magyar Kulturális attasénál a Magyar Egyesületben. Sajnos nemet elfelejtettem most, de lehet hogy akkor megismerkedtünk Páter wendel; akivel mindig jó érintkezésben voltam, nagyon jól ismerem őt. Remélem hogy mostani tudományos hálójázaival meg tudszeme elégedni. Azt kívánom Önnek, hogy jó, eredményesen dolgozza fel és jól érezze magát ezen a téren.